

Г. Н. Потанин

**Записки Красноярского подотдела Восточно-
Сибирского отдела Русского
географического общества**

По этнографии. Том 1. Выпуск 3

УДК 316
ББК 60.5
Г11

Г11 **Г. Н. Потанин**
Записки Красноярского подотдела Восточно-Сибирского отдела Русского географического общества: По этнографии.
Том 1. Выпуск 3 / Г. Н. Потанин – М.: Книга по Требованию, 2023. – 291 с.

ISBN 978-5-518-03518-8

. Русские и инородческие сказки Енисейской и Томской губерний

ISBN 978-5-518-03518-8

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2023
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

Оглавленіе.

Предисловіе	I.
-----------------------	----

Русскія сказки Енисейской и Томской губерній.

Сказки, записанныя Григ. Бондеремъ у русскаго населёнія въ низовьяхъ Ангары.

1. Безручка	1.
2. Попъ	5.
3. Пѣтушокъ	6.
4. Иванъ дуракъ	9.
5. Медвѣдь царевичъ	12.
6. Козликъ-золоты рожекъ	15.
7. Иванъ дуракъ	18.
8. Марьюшка	22.

Сказки, записанныя Н. Адриановой.

9. Два брата	31.
10. Копылокъ	33.
11. Коза	36.

Сказки, записанныя М. И. Ермоленко въ с. Глядень.

12. О комарѣ и паутѣ	41.
13. О комарахъ и мошкахъ	—

Сказка, записанная г. Гнетневымъ А. Д. Мысовой.

13. Тархъ Тараховичъ	45.
--------------------------------	-----

Преданія и сказки, записанныя въ Томской губерніи. Преданіе, записанное Е. Ф. Нарбышевой въ Томскѣ.

14. Преданіе о Софійской звонницѣ въ Кіевѣ	55.
--	-----

Сказки, записанныя В. Г. Булгановымъ въ 1904 г. (въ с. Коуракъ Томск. губ.).

15. О Иванѣ царевичѣ и Русой Русѣ	59.
16. О Василии, солдатскомъ сынѣ	64.
117. О бабушкѣ Домѣ	68.
18. О волкѣ и двухъ сестрахъ (не плюй въ колодезь—пригодится воды выпиться)	70.

19. О любопытномъ мужикѣ	72.
20. О разбойникахъ и крестьянской дочери .	73.
21. О дьяволовомъ сынѣ	74.
22. Настасья золота-коса и Иванъ царевичъ .	75.
23. О сивкѣ, буркѣ и вѣщей коуркѣ	79.
24. Иванъ дуракъ и баба-Яга	81.

Сказки, записанныя Вал. О. Булгановымъ. въ 1905 г. въ с. Бердскомъ.

25. О мальчикѣ, купеческомъ сынѣ	85.
26. О Вавилонскомъ восударствѣ	94.
27. О Иванѣ, крестьянскомъ сынѣ	98.
28. О Невидимомъ восударствѣ	108.
29. Объ Илолицѣ и о Иванѣ, царскомъ сынѣ .	115.
30. Про Ванюшку, майорскаго сына	129.
31. О Воровѣ Вороневичѣ, Вихрѣ Вихревичѣ, сильномъ могучемъ богатырѣ	132.
32. О царской дочери и о Ванюшкѣ, купеческомъ сынѣ	136.
33. О Марфидѣ-царевнѣ и о мальчикѣ, солдатскомъ сынѣ	140.
34. О Маркѣ Скоробогатомъ	144.
35. О львицѣ и двухъ царскихъ сыновьяхъ	146.
36. О двѣнадцати братьяхъ, по локти руки въ золотѣ, а по колѣнъ ноги въ серебрѣ	149.
37. О двойнѣ-сестрѣ съ братомъ и объ его охотѣ	153.
38. О Кривомъ Ерахтѣ и объ отцѣ-дьяконѣ	159.
39. О Настасѣѣ Прекрасной	167.
40. О солдатѣ, царской дочери и объ Илолицѣ	173.
41. О трехъ братьяхъ—двухъ: по локоть руки въ золотѣ, по колѣнъ ноги въ серебрѣ и о третьемъ простомъ	175.
42. О томъ, какъ два царя на одной женѣ женились	179.

Преданія, записанныя Г. Потанинымъ въ д. Уймовѣ.

43. Преданіе о томъ, что прежде цари доставлялись чортомъ съ востока	187.
44. Царица Романа и царь Скарида	188.
45. Папа римскій, Миконъ и Арсентій	189.
46. Давидъ и Геліафъ	191.
47. Каликарская земля	192.

III

**Сказки инородцевъ Енисейской и Тимской губерній.
Татарская сказка, записанная Вал. Булгановымъ въ Камляжской волости.**

48. Шавъжъра 195.

Тунгузская сказка, записанная Григ Бондаремъ.

49 Кируядышъ 203.

**Сказки, записанныя экспедиціей г. Швецова по изслѣдованію быта
инородцевъ въ 1900 г. въ Кузнецкомъ районѣ.**

50. Алтынъ Арыхъ 209.

51. Алатай богатырь 214.

52. Байчоокъ-Ратыль Паралеговъ 218.

53. Три брата 226.

54. Амынь-ханъ 231.

55. Сказка о синомъ богатырѣ. 234.

56. Золотой конь 236.

57. Лежачій богатырь 240.

Примѣчанія 246.

**Указатели къ 1 и 2 выпускамъ II тома Записокъ Красноярскаго Подъ-
отдѣла И. Р. Географическаго Общества.**

Указатели къ 1 выпуску.

Указатель собственныхъ именъ 267

Предметный указатель 268

Указатели къ 2 выпуску.

Къ русскимъ сказкамъ.

Указатель собственныхъ именъ 273

Предметный указатель 276

Къ инородческимъ сказкамъ.

Указатель собственныхъ именъ 282

Предметный указатель 283

Предисловіе.

Часть матеріала для этого выпуска доставлена Красноярскимъ отдѣломъ Имп. Русск. Географическаго Общества, а именно русскія сказки, записанныя въ енисейской губерніи гг. Бондаремъ, Ермоленко, Гнетневымъ и г-жей Адріановой, и тунгусская сказка, записанная г. Бондаремъ. Другая часть добыта мною въ Томскѣ, какъ то русскія сказки, записанныя г. Булгаковымъ въ селахъ томской губ' Бердскомъ и Коуракѣ и преданія, записанныя въ Томской губерніи г-жей Карбышевой (въ Томскѣ) и мною (въ д. Уймоля, въ бійск. у.), и сказки черневыхъ татаръ, живущихъ въ кузнецкомъ у. томск. губ., переданныя мнѣ С. Ѳ. Швецовымъ.

О сказкѣ „Тархъ Тараховичъ“ (у г. Гнетнева Тархъ Тарховичъ) слышалъ г. Макаренко въ с. Мысахъ, отъ крестьянина Алексѣя Мысовского, но не успѣлъ записать ее; въ 1 выпускѣ Записокъ отдѣла по этнографіи, въ числѣ записей г. Макаренко помѣщены только начальныя строки этой сказки; я обратился съ просьбой къ Вл. М. Крутовскому, бывшему секретарю Подъотдѣла, разыскать сказочника, знающаго эту сказку; благодаря его хлопотамъ сказка записана г. Гнетневымъ въ томъ же селѣ Мысахъ и можетъ быть отъ того же сказочника, на котораго указалъ г. Макаренко, хотя г. Гнетневъ даетъ ему имя Алексѣй Афанасьевичъ Шадринъ, а г. Макаренко своего называетъ Алексѣемъ Мысовскимъ; та ли это сказка, начинъ которой слышалъ г. Макаренко въ с. Мысахъ, не извѣстно; начальныя строки этихъ двухъ записей не сходны.

Примѣчанія я былъ намѣренъ помѣщать непосредственно подѣ каждой соответствующей сказкой, что было бы удобнѣе для читателя; такой порядокъ и былъ начатъ, но я перепуталъ примѣчанія въ сказкамъ „Безручка“ и „Марьюшка“, полагая, что введенныя въ нихъ оговорки не устраняютъ для читателя затрудненія въ возстановленіи правильнаго чтенія, я счелъ за лучшее всѣ примѣчанія перенести въ конецъ книги, повторивъ тѣ, которыя уже были напечатаны; примѣчанія къ сказкамъ „Безручка“ и „Марьюшка“ читатель найдетъ въ концѣ книги въ исправленномъ видѣ.

Читатель может примѣчанія, помѣщаемыя непосредственно подъ сказками оставить совсѣмъ безъ вниманія.

На стр. 248 по ошибкѣ приведено имя: Иванъ крестьянскій сынъ, слѣдовало поставить только: крестьянскій сынъ.

При печатаніи этого сборника пришлось бороться съ бѣдностью типографскихъ средствъ въ провинціи: въ прифтѣ недоставало литеръ *а*, *о* и *и* съ знаками ударенія; пришлось замѣнить ихъ литерами изъ французскаго шрифта; въ вѣкоторыхъ случаяхъ пришлось на ударенія указывать въ подстрочномъ примѣчаніи; удареніе на *е* совсѣмъ не было возможности отмѣчать.

Г. Булгаковъ къ записаннымъ имъ сказкамъ приложилъ небольшое предисловіе,¹ которое здѣсь и помѣщается

Г Потанинъ.

Вполнѣ признавая важность сохраненія сказки въ той особой оболочкѣ языка, въ какой она существуетъ въ каждой отдѣльной мѣстности, я откинулъ лишь мелкія особенности—не того или другого мѣстнаго говора, а вообще устной рѣчи (направѣдаю, какого вм. каково, подвигатца вм. подвигатсьи и пр.). Отчасти я пользовался, какъ руководителемъ, „программой для собиранія особенностей великорусскихъ говоровъ“, изданной въ 1896 г. Вторымъ Отдѣленіемъ Императорской Академіи Наукъ. Такъ обстоитъ въ этомъ сборникѣ съ фонетической стороною. Что касается другой стороны—вѣрности слогу сказателей, то эта вѣрность—буквальная. Небольшое количество сказокъ не вызвало необходимости располагать ихъ въ систематическомъ порядкѣ; да въ этомъ случаѣ и трудно принять какую-нибудь систему. Хотя кругъ сопоставленій и сличеній, въ который введены собранныя здѣсь русскія сказки не великъ, но я осмѣливаюсь льстить себя надеждой, что, быть можетъ, и мои примѣчанія будутъ служить слабымъ огонькомъ въ послѣдующихъ работахъ по изслѣдованію.

Нѣкоторыя свѣдѣнія о сказателяхъ, отъ которыхъ записаны помѣщенные въ настоящемъ сборникѣ сказки.

1) Шаринъ, Степанъ Никитичъ, рассказавшій 1—11, 14—18 сказки Крестьянинъ с. Бердскаго, Барнаульск. у. Томск. губ. Лѣтъ 45 отъ роду Холостъ, живетъ уже 16 лѣтъ на квартирѣ у другого семейнаго крестьянина и занимается ремеслами бондаря и плотника. Очень часто уходитъ на работу въ окрестныя села и деревни. Плодомъ этой скитальческой жизни явился его запасъ сказокъ, которыя, впрочемъ, Шаринъ по его словамъ, началъ уже забывать. Онъ неграмотенъ и очень жалѣетъ объ этомъ:

иначе записалъ бы самъ всѣ сказки. Къ сожалѣнію, я не могу сообщить о мѣстѣ его рожденія, но кажется, что онъ сибирякъ.

2) Ручкинъ, Афанасій Осиповичъ, сказатель 12-й и 13-й сказокъ. Это крестьянинъ того же с. Берсаяго, но уроженецъ Карговыской Россіи; онъ переселился лѣтъ 20 тому назадъ изъ Казанской губерніи, гдѣ служилъ у одного помѣщика. Женился онъ уже въ Сибири, имѣетъ дѣтей. Теперь ему также около 45 лѣтъ. По профессіи онъ — плотникъ и столяръ, имѣетъ очень много работы, почему и рассказалъ мнѣ такъ мало сказокъ. Отличаясь болѣе живымъ характеромъ, чѣмъ основательный Шаринъ, будучи склоненъ къ шуткамъ и прибауткамъ, Ручкинъ въ то же время очень хвастливъ. Заявивъ при первомъ знакомствѣ, что знаетъ сказокъ «до двухсотъ, трехсотъ», онъ рассказалъ мнѣ лишь двѣ сказки и спросилъ отсрочки, чтобы „припомнить“ другія. Быть можетъ, дѣйствительно сказки забываются, но я сужу по Шарину, у котораго всегда матеріалъ съготовъ. Какъ и Шаринъ, Ручкинъ неграмотенъ.

Вал. Булгановъ.

Сказки,
исанныя Григ. Бондаремъ у русскаго
населенія въ низовьяхъ Ангары.

1. Безручка.

Жилъ былъ царь да царица. У нихъ были сынъ да дочь. Старикъ стали помирать и стали дѣтямъ наказывать: «Вы живите и почитайте—ты братъ сестру—какъ мать родну; ты сестра брата—какъ отца родного». Вотъ живутъ они. Сколь тамъ жили, братъ и говоритъ: «что же, сестрица родимая, я хочу жениться».

— «Женись, брателко родимый!» Женился братъ и взялъ Ягинишну. Жили сколько они. Ягинишна не влюбила его сестру. Онъ ей далъ отдѣльную комнатку и сестра живетъ въ этой комнаткѣ. Братъ ходитъ на охоту. Идетъ на охоту—заходить къ сестрѣ; приходитъ и съ охоты—тоже къ сестрѣ заходить. Ягинишнѣ это не нравилось. Она не могла такого горя перетерпѣть; была у брата сучка баклашка, она ее взяла, зарѣзала. Пришелъ братъ съ охоты, жена и говоритъ: «Почитай ее (сестру)! Одна любезна сучка баклашка была, она и ту зарѣзала». — «Ну только бы я живой былъ» — говоритъ братъ. Опять ходитъ къ сестрѣ по прежнему. Ягинишна не могла горя перетерпѣть; мужъ ушелъ на охоту, а она, одинъ былъ конь сѣрапѣгій, она и того зарѣзала. Пришелъ братъ съ охоты. «Почитай сестру-то», говоритъ хозяйка: «и любезного коня сѣрапѣго зарѣзала». — «Ну только бы я живой былъ». И опять идетъ на охоту и съ охоты, все къ сестрѣ заходить. Ушелъ опъ на охоту. Ягинишна взяла, посуду всю прихрюнала, притоптала. Пришелъ братъ съ охоты. — «Ну почитай тамъ свою-то сестру, смотри-ка всю она посуду прихрюнала, притоптала» — «Ну только бы я живой былъ». Опять по прежнему ходитъ къ сестрѣ. Ягинишна не могла горя перетерпѣть; мужъ ушелъ на охоту, она взяла и сына зарѣзала. Приходитъ онъ съ охоты. «Одинъ былъ сынъ любезный, твоя сестра и того зарѣзала, окровенилась, окосматилась». Стала наговаривать мужу: «никто—отъ нонче тебя не проводить, никто-то тебя не встрѣтитъ». Братъ къ сестрѣ недѣлю не ходитъ. Она и думаетъ: «что же у меня брателко родимый нонче не сталъ заходить ко мнѣ»? Позвалъ ее братъ на обѣдъ. «Начто же брателко нонче позвалъ меня»? думаетъ сестра: «никогда онъ не звалъ меня». Ну что же, пришла. Пообѣдали. Братъ коня запрегъ въ сапожки и топоръ положилъ. «Ну, сестрица, поѣдемъ, разгуляемся». Поѣхали.

Ъхали, ѣхали. Сестра спрашиваетъ: „куда же ты, брателко родимый, меня везешь? — „Сиди“ — говоритъ. Ъхали, ѣхали, стало темнѣть. Она въ другорядъ осмѣлилась: «куда же ты, брателко родимый, меня везешь»? — „Сиди, говоритъ, докуля жива“. Ъдутъ — пень стоитъ. «Ну выходи, говоритъ братъ, клади руки на пень». Положила она руки на пень; онъ по кистямъ обскѣ. Обумѣлася она и пошла, куда глаза глядятъ. Шла, шла лѣсомъ, вся оборвалась. Увидѣла садъ. Въ саду стоитъ яблоня: оголодалась, оборвалась. «О, хотябы Небѣсный вѣтерокъ послалъ, хотя бы уронилъ яблочко.» Не откуль вѣтерокъ подулъ; яблочко упало. Поѣла она то яблочко и спряталась подъ яблоню. Царскій сынъ по саду ходитъ. Увидѣлъ, что на яблони нѣтъ яблока, спрашиваетъ: «Кто есть подъ яблоней? — ежели въ пожилыхъ лѣтахъ будешь мнѣ дядей; ежели въ моихъ лѣтахъ, — будь мой родной братъ; ежели дѣвица — будь моя родна сестрица». — «Я бы рада, Иванъ царевичъ, вышла, да я вагѣбосѣ и безъ рукъ». Онъ скинулъ съ себя лопотину. Она надѣла на себя и вышла. Онъ ее въ свою комнату посадилъ и кормитъ тамъ ее; отецъ-мать не знаютъ. Она забрюхатѣла у него. Онъ сталъ отцу-матери говорить: «батюшка-матушка, я жениться хочу». Они стали думать, на комъ свататься: толи къ королю итти, толи къ царю? «Мнѣ не надо никуда. У меня есть невѣста». Они спрашиваютъ, гдѣ она. Онъ привелъ. — „Куды же ты на ней женишься: она безъ рукъ“. — „На ней не жените — уйду, куды мои глаза глядятъ“. Взяли, женили на ней. Она уже стала грузь-пенька. Ему надо ѣхать въ друго царство. Онъ уѣхалъ. Она принесла безъ него сына: по локоть руки въ золотѣ, по колѣни ноги въ серебрѣ, по косицамъ часты звѣзды, во лбу солнце, въ затылкѣ мѣсяцъ. Царь и царица написали письмо сыну, что экой сынъ у него родился и послали съ посланникомъ ему. На хватерѣ они стояли у ея брата, гдѣ была Ягвинишна. Ягвинишна догадалась, о чемъ письмо. Она была вѣщица. — «Мнѣ, говоритъ посланнику, недосугъ. Иванъ царевичъ (мужъ ея) одинъ въ баню не ходитъ, иди съ нимъ въ баню. Тѣло-то поди за дорогу перебыгало. Письмецо положи на божничку; никто не возьметъ, вѣки вѣдь стоите у насъ». Положилъ онъ письмо на божничку, самъ пошелъ въ баню. Она это письмецо посмотрѣла. „Охъ, говоритъ, еще она жива“. Взяла письмо, переписала: „родился, говоритъ, кобелекъ черненькій“ и положила на божничку. Посланникъ переночевалъ. На-завтра взялъ письмо. Доганиваетъ Ивана царевича. Иванъ царевичъ посмотрѣлъ: «кобеляка черненькаго жена родила». Онъ отписалъ: „ктобы не родился, до меня чтобъ держали“. Поѣхалъ посланникъ домой. Опять